Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 **Rossemaison**	A
CLUB 2 **Buix**	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum / Date / Data	02.10.2021
Start / Beginn / Début / Inizio	18:00	End / Ende / Fin / Fine	20:00
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	POA01		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	200

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	208093	VUILLEUMIER-JACQUEMAI Tiffany	
Official scorer / Marqueur	207656	FORNASINI STEMER Christine	
Referee 1 / Arbitre 1	205183	OBERSON Yvan	
Referee 2 / Arbitre 2	205293	LAMBERT Daniel	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
15	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rossemaison**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
88	C	CHOFFAT Jérôme				204416
93	A	ZITTLAU Antonio				204322
25	G	VUILLEUMIER Joël	X	X		97148
20	G	SIVASUBRAMANIAM As.		X	X	211204
4		SIMON Amaury				204254
10		STEMER Vincent				206165
99		HIRT Yaël				208342
19		AUGSBURGER Dylan				209293
22		MESTRE Fabio				201577
26		SCHÜLL Gwenaël				98332
71		KOLLER Ludovic				201184
91		MERCAY Louis				206162
92		TURBERG Julien				208089
94		STUDER Bastien				208090

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	217001

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
07:23	10	99	1				
09:48	10	92	2				
10:08	26	91	3				
10:36	19	88	4				
15:01	10	99	5				
17:38	10	4	6				
23:55	99	10	7				
27:45	91	94	8				
37:23	10	91	9				
40:22	99	92	10				
44:08	94		11				
46:08	10	99	12				
48:41	10	92	13				
54:11	19	93	14				
58:36	94	91	15				
				TOTAL			15
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
12:28	93	2	00:00	14:28	H
33:21	10	2	00:00	35:21	B1
59:17	93	2	00:00	60:00	A
TOTAL				6 min	

2 Buix

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
23	C	CHÂTELAIN Julien				201644
16	A	NICOULIN Thibaut				201623
31	G	COURBAT Théo	X		X	209287
69	G	CRAMATTE Tom	X	X	X	205244
12		COMMENT Donovan				207124
28		CRAMATTE Noé				204292
41		CURCIONE Maxime				210215
4		BRAHIER Nolan				213178
8		VAUCLAIR Maxence				212405
44		MEUSY Hugo				202605
10		ROUECHE Terry				205002
21		CALABRIA Anthony				208120
87		CHÂTELAIN Gaëtan				202668
88		BONATI Lucas				208129
95		CHOFFAT Gautier				214091
75		HOSTETTLER Andi				217164
34		SANER Nathan				213124

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	95082
	COURBAT Olivier		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
11:25	95	88	1				
18:06	28		2				
29:37	16	44	3				
50:16	75	23	4				
53:23	28	95	5				
				TOTAL			5
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
01:26	8	2	00:00	03:26	A
35:54	28	2	00:00	37:23	C1
51:58	10	2	00:00	53:58	H
TOTAL				6 min	